



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## **BANDO PROGRAMMA DOPPIO TITOLO TORINO-RENNES** *Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche*

### **Art. 1 – Finalità e caratteristiche**

Nell'anno accademico 2017/2018 sarà attivato il 2° anno di corso del percorso di studio volto al conseguimento del titolo congiunto italo-inglese convenzionato con l'Université de Rennes, Faculté de Sciences Economiques (coordinatore: Prof. Davide Vannoni), con il seguente curriculum:

- 1° anno di corso di Laurea magistrale in Economics a Torino (iscrizione a.a. 2016/2017)
- 2° anno presso l'Université de Rennes, Faculté de Sciences Economiques (a.a. 2017/2018)

Si ricorda che la mobilità relativa al doppio titolo Torino-Rennes è stata inserita nel Bando Erasmus 2017/2018: poiché dei 5 posti disponibili, solamente 3 sono stati assegnati nell'ambito delle selezioni Erasmus, si vuole attraverso il presente Bando procedere ad assegnare i 2 posti lasciati vacanti.

### **Art. 2 - Requisiti di partecipazione**

Possono presentare domanda per la mobilità oggetto del presente Bando gli studenti iscritti, nell'a.a. 2016/2017, al 1° anno di corso di Laurea magistrale in Economics del Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche dell'Università degli Studi di Torino che non siano risultati vincitori attraverso il Bando Erasmus 2017/2018. Requisiti per l'ammissione al programma volto al conseguimento del titolo congiunto per gli studenti che risulteranno vincitori in graduatoria sono:

- a) aver superato, alla data del 30 settembre 2017, almeno cinque dei sei esami previsti nel primo anno del percorso di Economics
- b) avere un'adeguata conoscenza della lingua inglese

### **Art. 3 - Durata della mobilità**

Il periodo di mobilità da effettuarsi presso l'Université de Rennes, Faculté de Sciences Economiques sarà pari a mesi 10 ed equivarrà all'intero 2° anno del percorso magistrale in Economics .

### **Art. 4 – Attività previste e vietate durante la mobilità**

Attività previste durante la mobilità presso l'Université de Rennes, Faculté de Sciences Economique:



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

- frequentare corsi e sostenerne i relativi esami; gli studenti devono obbligatoriamente sostenere tutti gli esami previsti presso l'Università di Rennes che equivalgono, nel complesso, agli esami previsti al 2° anno del percorso di studi di Torino.

Attività vietate durante la mobilità presso l'Université de Rennes, Faculté de Sciences Economique:

- seguire corsi e sostenere esami presso l'Università degli Studi di Torino.

La convenzione tra le due Università prevede che lo studente, al termine del soggiorno, consegua il titolo italiano di Laurea Magistrale entro l'ultima sessione utile dell'anno accademico nel quale è stata effettuata la mobilità relativa al percorso per il conseguimento del doppio titolo (sessione di marzo), nonché il titolo di Master Mention Economie et Gestion Publiques, spécialité Economie Publique et Finance Publique presso l'Université de Rennes, Faculté de Sciences Economiques.

## Art. 5 - Contributo finanziario

Compatibilmente con i fondi disponibili, verrà erogato ai vincitori, da parte del Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche, un contributo finanziario indifferenziato per fascia di reddito. Tale contributo verrà assegnato, su specifica richiesta dell'interessato, alla fine del soggiorno all'estero, sulla base dell'effettiva permanenza (esclusa l'eventuale estensione del periodo di mobilità richiesta dallo studente) e dei crediti registrati (minimo 20 CFU).

I contributi ricevuti sono soggetti all'obbligo di restituzione come segue:

- restituzione totale in caso di rinuncia al periodo di mobilità;
- restituzione parziale in caso di riduzione dell'effettivo periodo all'estero rispetto a quanto previsto dall'accordo (dovrà essere reso un importo corrispondente al numero di giorni non effettuati all'estero).

**NOTA BENE: le borse disciplinate dal presente bando sono incompatibili con altre borse di studio a finanziamento del periodo di mobilità in oggetto, finanziate a valere su fondi di Ateneo, comunitari o del MIUR.**

## Art. 6 - Riconoscimento dell'esperienza

Il periodo di studio all'estero costituisce parte integrante del percorso didattico di ogni studente e gode del pieno riconoscimento accademico.

L'attività di studio per il periodo di mobilità dovrà essere concordata con il Corso di Studi di appartenenza e con l'Università straniera prima della partenza per l'estero attraverso la compilazione del "*Learning Agreement for Studies*".



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## Art. 7 - Come candidarsi

Gli studenti devono presentare **domanda di candidatura inviando un'email dall'account di posta istituzionale a: [exchangestudents.econ@unito.it](mailto:exchangestudents.econ@unito.it) e in copia a: [davide.vannoni@unito.it](mailto:davide.vannoni@unito.it)** – inserendo come oggetto **“Candidatura BANDO DOPPIO TITOLO RENNES 2017/2018 - entro la data e l’ora fissata nel bando. Alla email di candidatura dovranno allegarsi:**

- lettera motivazionale
- libretto esami da MyUniTO

Verrà inviata una email per l'avvenuta ricezione dei documenti. Il candidato è quindi tenuto ad accertarsi che la propria domanda sia regolarmente pervenuta, conservando la email di conferma ricezione.

## Art. 8 - Scadenza bando

La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per il giorno 27 marzo 2017 alle ore 12.00. **NOTA BENE:** la scadenza è da ritenersi perentoria, cioè non derogabile per alcun motivo.

## Art. 9 - Selezione delle candidature

I candidati saranno valutati da una Commissione interna sulla base delle domande di candidatura. I criteri di selezione di massima adottati dalla Commissione sono:

- esame del curriculum accademico;
- conoscenza della lingua veicolare (Inglese);
- motivazione ad effettuare la mobilità.

## Art. 10 - Graduatorie e accettazione della mobilità

La graduatoria sarà pubblicata entro il 28 marzo 2017 sul sito del Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche all'indirizzo: **<http://www.esomas.unito.it>**

Gli studenti vincitori dovranno accettare la borsa oppure rinunciarvi entro un periodo di 3 giorni solari a partire dal giorno successivo alla pubblicazione della graduatoria stessa, **inviando un'e-mail all'indirizzo [exchangestudents.econ@unito.it](mailto:exchangestudents.econ@unito.it) e in copia all'indirizzo: [davide.vannoni@unito.it](mailto:davide.vannoni@unito.it)**



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

**I candidati vincitori, che non sottoscrivono l'accettazione della mobilità entro i termini stabiliti, saranno automaticamente esclusi dalla graduatoria, quali rinunciatari senza giustificato motivo, perdendo ogni diritto alla mobilità oggetto del presente bando.**

Gli studenti vincitori saranno ammessi con riserva: l'accettazione definitiva sarà effettuata a seguito del parere espresso dall'Università di Rennes.

Prima della partenza, i candidati vincitori saranno inoltre tenuti ad espletare le procedure amministrative previste per il periodo di mobilità, in merito alle quali riceveranno opportune istruzioni.

## **Art. 10 - Ufficio di riferimento**

L'ufficio di riferimento per il presente bando è l'Ufficio Servizi per l'Internazionalizzazione dell'Area Didattica del Polo di Management ed Economia; per eventuali necessità, è possibile scrivere all'indirizzo e-mail: [exchangestudents.econ@unito.it](mailto:exchangestudents.econ@unito.it) e in cc a: [davide.vannoni@unito.it](mailto:davide.vannoni@unito.it)

Torino, 16/03/2017

f.to Il Coordinatore del programma  
(Professor Davide Vannoni)



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## **INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003 "CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI"**

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati alla mobilità Erasmus, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili al seguente link:  
[http://www.unito.it/regolamenti\\_procedimenti.htm](http://www.unito.it/regolamenti_procedimenti.htm)).

Ai sensi dell'art. 4, lettera a) del D. Lgs. 196/2003, si intende per "trattamento" *qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca dati.*

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail, etc.) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al bando di mobilità Erasmus e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al bando di mobilità Erasmus ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al bando di mobilità Erasmus. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando di mobilità ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.
2. Sono possibili trattamenti di dati sensibili per finalità istituzionali di didattica e ricerca e sulla base del regolamento di Ateneo in materia di dati sensibili e giudiziari.  
Per dati "sensibili", si intendono, ai sensi dell'art. 4 del codice in materia di protezione dei dati personali: "i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale".
3. Ai sensi del Testo Unico sulla Trasparenza (D.Lgs. 33 del 2013), i dati dei candidati potranno essere pubblicati online sul portale di Ateneo e potranno essere indicizzati dai comuni motori di ricerca.
4. I dati personali saranno comunicati alle Università partner, all'Agenzia Nazionale Erasmus+, al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, all'EDISU Piemonte e al CUS Torino. I dati personali vengono inoltre comunicati all'Istituto bancario che, in convenzione con l'Ateneo, gestisce la procedura dell'erogazione dei contributi relativi alla mobilità.  
Dopo il periodo di avvenuto soggiorno di studio all'estero, i dati personali possono essere comunicati dall'Università a soggetti, enti ed associazioni esterni, per iniziative volte all'inserimento nel mondo del lavoro o all'assegnazione di borse di studio.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

5. Il titolare dei dati è l'Università degli Studi di Torino. Il Responsabile dei dati sopracitati è il Coordinatore del programma, Professor Davide Vannoni.

I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.

In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati (accesso, rettifica, integrazione, etc.) nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. 196/2003, scrivendo a:

[exchangestudents.econ@unito.it](mailto:exchangestudents.econ@unito.it)

Per comodità si riporta l'art. 7 del codice.

## **Art. 7 del D. Lgs. 196/2003 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)**

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità di trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.